

價單 Price List

第一部份：基本資料

Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	維港頌 Harbour Glory	期數 (如有) Phase No. (if any)	---
發展項目位置 Location of Development	城市花園道32號 <sup>#</sup> 32 City Garden Road <sup>#</sup>		
發展項目 (或期數) 中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			378

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
2/5/2017	5

修改價單(如有)

Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
28/5/2017	5A	
28/7/2017	5B	

<sup>#</sup>：此臨時門牌號數有待發展項目建成時確認。 The provisional street number is subject to confirmation when the Development is completed.

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
						空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
6	15	B	40.635 (437) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$16,858,000	414,864 (38,577)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	16	B	40.635 (437) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$16,979,000	417,842 (38,854)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	17	B	40.635 (437) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$17,101,000	420,844 (39,133)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	18	B	40.601 (437) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$17,224,000	424,226 (39,414)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	19	B	40.601 (437) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$17,345,000	427,206 (39,691)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	20	B	40.601 (437) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$17,467,000	430,211 (39,970)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	27	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$36,473,000	449,912 (41,779)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	27	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$24,079,000	458,822 (42,618)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	28	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$36,774,000	453,625 (42,124)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	28	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$24,254,000	462,157 (42,927)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	29	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$37,121,000	457,905 (42,521)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	29	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$24,518,000	467,188 (43,395)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	30	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$37,516,000	462,778 (42,974)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	30	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$24,823,000	472,999 (43,935)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第二部份：面積及售價資料 **Part 2: Information on Area and Price**

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
						空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
6	31	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$38,638,000	476,618 (44,259)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	31	B	49.551 (533) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$23,078,000	465,742 (43,298)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	31	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$25,104,000	478,354 (44,432)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	32	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$39,319,000	485,019 (45,039)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	32	B	49.551 (533) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$23,540,000	475,066 (44,165)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	32	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$25,508,000	486,052 (45,147)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	33	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$40,061,000	494,171 (45,889)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	33	B	49.551 (533) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$24,011,000	484,571 (45,049)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	33	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$25,880,000	493,140 (45,805)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	35	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$41,669,000	514,007 (47,731)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	35	B	49.551 (533) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$24,492,000	494,279 (45,951)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	35	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$26,521,000	505,354 (46,940)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	36	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$42,871,000	528,834 (49,108)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	36	B	49.551 (533) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$24,981,000	504,147 (46,869)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
						空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
6	36	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$27,141,000	517,168 (48,037)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	37	A	81.067 (873) 露台 Balcony: 2.879 (31) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$48,647,000	600,084 (55,724)	---	---	---	---	---	---	26.119 (281)	---	---	---
6	37	B	49.551 (533) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$26,871,000	542,290 (50,415)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
6	37	D	52.480 (565) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$29,394,000	560,099 (52,025)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	17	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$63,068,000	516,130 (47,960)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	18	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$64,593,000	528,610 (49,120)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	19	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$66,117,000	541,082 (50,279)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	20	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$68,360,000	559,438 (51,985)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	21	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$69,175,000	566,108 (52,605)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	22	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$69,725,000	570,609 (53,023)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	23	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$70,745,000	578,956 (53,798)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	25	B	122.194 (1315) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$71,763,000	587,287 (54,573)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	26	A	122.803 (1322) 露台 Balcony: 4.223 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$82,689,000	673,347 (62,548)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	26	B	121.704 (1310) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$72,506,000	595,757 (55,348)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第二部份：面積及售價資料 **Part 2: Information on Area and Price**

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台(如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
						空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
8	27	A	122.803 (1322) 露台 Balcony: 4.223 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$83,305,000	678,363 (63,014)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	27	B	121.704 (1310) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$73,318,000	602,429 (55,968)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	28	A	122.803 (1322) 露台 Balcony: 4.223 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$83,920,000	683,371 (63,480)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	28	B	121.704 (1310) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$74,130,000	609,101 (56,588)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	29	A	122.803 (1322) 露台 Balcony: 4.223 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$84,534,000	688,371 (63,944)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
8	29	B	121.704 (1310) 露台 Balcony: 4.125 (44) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	\$74,943,000	615,781 (57,208)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第三部份：其他資料

Part 3 : Other Information

1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。  
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Development for information on the Development.

2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條， -  
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, –

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的 5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 – (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase-

(i) the preliminary agreement is terminated;(ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

4)(i) 註：於本第 4 節內，「售價」指本價單第二部份表中所列之價錢，而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價錢（即售價經計算適用折扣後之價錢）。因應不同支付條款及／或折扣按售價計算得出之價目，皆以四捨五入方式換算至千位數作為成交金額。

Note: In this section 4, "Price" means the price set out in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the preliminary agreement for sale and purchase and agreement for sale and purchase, i.e. the purchase price after applying the applicable discounts on the Price. The price obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts on the Price will be rounded to the nearest thousand (i.e. if the hundreds digit of the price obtained is 5 or above, rounded up to the nearest thousand or if the hundreds digit of the price obtained is 4 or below, rounded down to the nearest thousand) to determine the Transaction Price.

**支付條款:**

**Terms of Payment :**

**(一) 建築期付款 – 照售價**

1. 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付，買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣合約。
2. 成交金額 2.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。
3. 成交金額 2.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內繳付。
4. 成交金額 2.5% 於買方簽署臨時買賣合約後 270 天內繳付。
5. 成交金額 2.5% 於買方簽署臨時買賣合約後 360 天內繳付。
6. 成交金額 85% 成交金額餘款於賣方就其有能力將物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的 14 天內繳付。

**(1) Regular Payment – The Price**

1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
2. 2.5% of the Transaction Price being the Further Deposit shall be paid within 90 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
3. 2.5% of the Transaction Price being the Further Deposit shall be paid within 180 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
4. 2.5% of the Transaction Price shall be paid within 270 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
5. 2.5% of the Transaction Price shall be paid within 360 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
6. 85% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 14 days after the date of the notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser.

**(二) 即供付款計劃一 – 照售價**

1. 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付，買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣合約。
2. 成交金額 5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。
3. 成交金額 90% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內繳付。

**(2) Immediate Mortgage Payment I – The Price**

1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
2. 5% of the Transaction Price being the Further Deposit shall be paid within 90 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
3. 90% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 180 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

**(三) 即供付款計劃二 – 照售價減 32%**

1. 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付，買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣合約。
2. 成交金額 95% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 120 天內繳付。

**(3) Immediate Mortgage Payment II – 32% discount from the Price**

1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
2. 95% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

4)(ii) **售價獲得折扣基礎: The basis on which any discount on the price is available:**

(a) 見 4(i) 及 4(iii)。

See 4(i) and 4(iii).

(b) 凡於 2017 年 7 月 31 日或之前簽署臨時買賣合約購買本價單所列之住宅物業之買方可獲額外售價 2% 折扣。

An extra 2% discount from the Price will be offered to the Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase a residential property listed in this price list on or before 31<sup>st</sup> July 2017.

4)(iii) **可就購買發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益:**

**Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development:**

(a) 無此編號之贈品、財務優惠或利益。

No gift, financial advantage or benefit under such numbering.

(b) 「車位認購」優惠

受制於合約，買方簽署臨時買賣合約購買任何一個包括於此價單內之第 1 座、第 7 座或第 8 座的住宅物業，可優先認購一個發展項目住宅停車位(售價及詳情將由賣方全權及絕對酌情決定，並容後公佈)。詳情以相關交易文件條款作準。

**“Carpark Purchase” Benefit**

Subject to contract, the Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase any one residential property in Tower 1, Tower 7 or Tower 8 included in this price list will have the priority to purchase one residential parking space in the Development (price and details of the purchase will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later). Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(c) 「提早付清餘款現金回贈」優惠 (只適用於「建築期付款」)

如買方提前於簽署臨時買賣合約後(1) 180 天內# 或 (2) 180 天後但 300 天內# 或 (3) 300 天後但 420 天內#付清成交金額餘款，可分別獲賣方送出 (1)成交金額 2.5% 之現金回贈；或 (2)成交金額 2% 之現金回贈；或 (3)成交金額 1.5% 之現金回贈。詳情以相關交易文件條款作準。

# 以賣方代表律師實際收到款項日期計算

**“Cash Rebate for Early Settlement” Benefit (Only applicable to “Regular Payment”)**

A cash rebate of (1) 2.5% of Transaction Price; or (2) 2% of Transaction Price; or (3) 1.5% of Transaction Price will be provided to the Purchaser if the Purchaser settles the balance of the Transaction Price (1) within 180 days#; or (2) after 180 days but within 300 days#; or (3) after 300 days but within 420 days# after signing the preliminary agreement for sale and purchase respectively. Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

# subject to the actual date of payment(s) received by Vendor’s solicitors



(d) (只適用於「**建築期付款**」及「**即供付款計劃一**」)

買方簽署臨時買賣合約購買本價單所列之住宅物業，可享有以下其中一項優惠(買方必須於簽署臨時買賣合約時決定選用以下其中一項優惠)：

(1) **額外售價 30% 折扣；**

或

(2) (i) **代繳從價印花稅(上限為成交金額 15%)優惠；** 及

受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清所購住宅物業每一期樓款及餘款#)，賣方會代買方繳付所購之住宅物業所須就買賣合約繳付的從價印花稅(上限為成交金額的 15%)。

(ii) **代繳買家印花稅優惠**

受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清所購住宅物業每一期樓款及餘款#)，賣方會代買方繳付所購之住宅物業所須就買賣合約繳付的買家印花稅(上限為成交金額的 15%)。

或

(3) (i) **額外售價 15% 折扣；** 及

(ii) **代繳從價印花稅(上限為成交金額 15%)優惠**

受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清所購住宅物業每一期樓款及餘款#)，賣方會代買方繳付所購之住宅物業所須就買賣合約繳付的從價印花稅(上限為成交金額的 15%)。

或

(4) (i) **額外售價 15% 折扣；** 及

(ii) **代繳買家印花稅優惠**

受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清所購住宅物業每一期樓款及餘款#)，賣方會代買方繳付所購之住宅物業所須就買賣合約繳付的買家印花稅(上限為成交金額的 15%)。

或

(5) (i) **額外售價 25.75% 折扣；** 及

(ii) **代繳從價印花稅(上限為成交金額 4.25%)優惠**

受限於相關交易文件條款及條件(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清所購住宅物業每一期樓款及餘款#)，賣方會代買方繳付所購之住宅物業所須就買賣合約繳付的從價印花稅(上限為成交金額的 4.25%)。

# 以賣方代表律師實際收到款項日期計算

(Only applicable to “**Regular Payment**” and “**Immediate Mortgage Payment I**”)

A Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase a residential property listed in this price list shall be entitled to enjoy either one of the benefits set out below (the Purchaser must choose either one of the benefits upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase):

(1) **An extra 30% discount from the price;**

**OR**

(2) (i) **“Ad Valorem Stamp Duty (maximum 15% of the Transaction Price)” Benefit; AND**

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Transaction Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), the Vendor will pay the Ad Valorem Stamp Duty payable by the Purchaser for the purchase of the relevant residential property on the agreement for sale and purchase for the Purchaser (subject however to a cap of 15% of the Transaction Price).

(ii) **“Buyer’s Stamp Duty” Benefit**

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Transaction Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), the Vendor will pay the Buyer’s Stamp Duty payable by the Purchaser for the purchase of the relevant residential property on the agreement for sale and purchase for the Purchaser (subject however to a cap of 15% of the Transaction Price).

**OR**

(3) (i) **An extra 15% discount from the price; AND**

(ii) **“Ad Valorem Stamp Duty (maximum 15% of the Transaction Price)” Benefit**

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Transaction Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), the Vendor will pay the Ad Valorem Stamp Duty payable by the Purchaser for the purchase of the relevant residential property on the agreement for sale and purchase for the Purchaser (subject however to a cap of 15% of the Transaction Price).

**OR**

(4) (i) **An extra 15% discount from the price; AND**

(ii) **“Buyer’s Stamp Duty” Benefit**

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Transaction Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), the Vendor will pay the Buyer’s Stamp Duty payable by the Purchaser for the purchase of the relevant residential property on the agreement for sale and purchase for the Purchaser (subject however to a cap of 15% of the Transaction Price).

**OR**

(5) (i) **An extra 25.75% discount from the price; AND**

(ii) **“Ad Valorem Stamp Duty (maximum 4.25% of the Transaction Price)” Benefit**

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Transaction Price# according to the respective dates stipulated in the agreement for sale and purchase), the Vendor will pay the Ad Valorem Stamp Duty payable by the Purchaser for the purchase of the relevant residential property on the agreement for sale and purchase for the Purchaser (subject however to a cap of 4.25% of the Transaction Price).

# subject to the actual date of payment(s) received by Vendor’s solicitors

(e) (只適用於「即供付款計劃一」)

(i) 「3 年過渡性貸款」安排

買方可向 “Starcom Venture Limited” 或 “Winchesto Finance Company Limited” 或賣方指定之其它公司（「指定之財務機構」）申請最高達下述所列金額的過渡性貸款（「過渡性貸款」）：

(1) 如買方選用上述 4(iii)(d)(1)段之優惠，買方可申請最高達下述各項中之最低者的過渡性貸款：

- (A) 成交金額 85% 。
- (B) 物業估價（由指定之財務機構釐定）之 85% 。
- (C) 物業於相關支付條款最後一項中提及之成交金額餘款，減去直接用作支付該成交金額餘款一部分之現金回贈（如有）或優惠（如有）之金額。

(2) 如買方選用上述 4(iii)(d)(2)段之優惠，買方可申請最高達下述各項中之最低者的過渡性貸款：

- (A) 成交金額 60% 。
- (B) 物業估價（由指定之財務機構釐定）之 60% 。
- (C) 物業於相關支付條款最後一項中提及之成交金額餘款，減去直接用作支付該成交金額餘款一部分之現金回贈（如有）或優惠（如有）之金額。

(3) 如買方選用上述 4(iii)(d)(3) 或 4(iii)(d)(4)段之優惠，買方可申請最高達下述各項中之最低者的過渡性貸款：

- (A) 成交金額 70% 。
- (B) 物業估價（由指定之財務機構釐定）之 70% 。
- (C) 物業於相關支付條款最後一項中提及之成交金額餘款，減去直接用作支付該成交金額餘款一部分之現金回贈（如有）或優惠（如有）之金額。

(4) 如買方選用上述 4(iii)(d)(5)段之優惠，買方可申請最高達下述各項中之最低者的過渡性貸款：

- (A) 成交金額 80% 。
- (B) 物業估價（由指定之財務機構釐定）之 80% 。
- (C) 物業於相關支付條款最後一項中提及之成交金額餘款，減去直接用作支付該成交金額餘款一部分之現金回贈（如有）或優惠（如有）之金額。

過渡性貸款及其申請受以下條款及條件規限：

1. 買方可無須出示任何入息證明文件，但須提供指定之財務機構要求之其它證明文件。
2. 買方須以所購之發展項目住宅物業之第一衡平法按揭及第一法定按揭作抵押。
3. 過渡性貸款年期為 3 年。
4. 過渡性貸款首年之年利率為定息 1%；第 2 年之年利率以指定之財務機構引用之最優惠利率(P)減 1% (P-1%)計算；第 3 年之年利率則以指定之財務機構引用之最優惠利率(P)計算。P 為浮動利率，於本價單日期，P 為每年 5%。最終年利率以指定之財務機構審批結果而定，賣方並無就其作出，或不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。
5. 買方於提取過渡性貸款後首年只須就所提取之過渡性貸款額支付利息，之後第二年及第三年則須每個月就所提取過渡性貸款額中相等於成交金額 10% 金額之部份償還本金及利息，而過渡性貸款額之剩餘部份只須每月支付利息予指定之財務機構。買方並必須於過渡性貸款年期完結前還清所有過渡性貸款之本金及利息。
6. 所有過渡性貸款之文件必須由賣方指定之律師行辦理，並由買方負責有關律師費用及其它開支。

買方於決定選擇此安排前，請先向指定之財務機構之服務代理公司 Padraic Finance Limited 查詢清楚過渡性貸款之借貸條款及條件、批核條件及申請手續。

過渡性貸款條款及批核條件僅供參考，指定之財務機構保留不時更改過渡性貸款之借貸條款及批核條件的權利。

有關過渡性貸款之批核與否及借貸條款以指定之財務機構之最終決定為準，與賣方無關，且於任何情況下賣方均無需為此負責；賣方並無或不得被視為就過渡性貸款之借貸條款及批核作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。

(ii) 「5 年延伸貸款」安排

如買方提取「3 年過渡性貸款」安排之過渡性貸款，買方亦可向 “Starcom Venture Limited” 或 “Winchesto Finance Company Limited” 或賣方指定之其他公司（「**指定之財務機構**」）申請最高達 (1)物業於相關支付條款最後一項中提及之成交金額餘款減去買方於「3 年過渡性貸款」安排下已支付之過渡性貸款本金之金額 或 (2)指定之財務機構釐定之金額（以較低者為準）之延伸貸款（「**延伸貸款**」）用以償還「3 年過渡性貸款」安排之過渡性貸款餘額。延伸貸款及其申請受以下條款及條件規限：

1. 買方須依照指定之財務機構之要求提供足夠之入息證明文件。
2. 買方須以所購之發展項目住宅物業之第一衡平法按揭及第一法定按揭作抵押。
3. 延伸貸款年期必須不長於 5 年。
4. 延伸貸款的年利率以指定之財務機構引用之最優惠利率(P)計算。P 為浮動利率，於本價單日期，P 為每年 5%。最終年利率以指定之財務機構審批結果而定，賣方並無就其作出，或不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。
5. 買方必須於提取延伸貸款日期起計，每個月就所提取之延伸貸款額中相等於成交金額 25% 金額之部份償還本金及利息，而延伸貸款額之剩餘部份只須每月支付利息予指定之財務機構。買方並必須於延伸貸款年期完結前還清所有延伸貸款之本金及利息。
6. 所有延伸貸款之文件必須由賣方指定之律師行辦理，並由買方負責有關律師費用及其他開支。

買方於決定選擇此安排前，請先向指定之財務機構之服務代理公司 Padraic Finance Limited 查詢清楚延伸貸款之借貸條款及條件、批核條件及申請手續。

延伸貸款條款及批核條件僅供參考，指定之財務機構保留不時更改延伸貸款之借貸條款及批核條件的權利。

有關延伸貸款之批核與否及借貸條款以指定之財務機構之最終決定為準，與賣方無關，且於任何情況下賣方均無需為此負責；賣方並無或不得被視為就延伸貸款之借貸條款及批核作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。

(iii) 5%現金回贈優惠

如買方不論任何原因最終沒有採用「3 年過渡性貸款」安排，並依照買賣合約訂定的日期付清每一期樓款及成交金額餘款#，可獲賣方送出成交金額 5% 現金回贈。詳情以相關交易文件條款作準。

# 以賣方代表律師實際收到款項日期計算

(Only applicable to “**Immediate Mortgage Payment I**”)

(i) **The arrangement of “3-Year Bridging Loan”**

The Purchaser may apply to “Starcom Venture Limited” or “Winchesto Finance Company Limited” or any other company designated by the Vendor (the “**Designated Financial Institution**”) for bridging loan (the “**Bridging Loan**”) with a maximum amount as stated below:

- (1) If the Purchaser chose the benefit under paragraph 4(iii)(d)(1), the Purchaser may apply for the Bridging Loan with a maximum amount equivalent to the lowest of the following:
  - (A) 85% of the Transaction Price.
  - (B) 85% of the valuation of the property (as determined by the Designated Financial Institution).
  - (C) The remaining balance of the Transaction Price of the property referred to in the last item of the Terms of Payment concerned, less the amount of such cash rebate (if any) or benefit (if any) which is directly used for payment of part of that remaining balance of the Transaction Price.
- (2) If the Purchaser chose the benefit under paragraph 4(iii)(d)(2), the Purchaser may apply for the Bridging Loan with a maximum amount equivalent to the lowest of the following:
  - (A) 60% of the Transaction Price.
  - (B) 60% of the valuation of the property (as determined by the Designated Financial Institution).
  - (C) The remaining balance of the Transaction Price of the property referred to in the last item of the Terms of Payment concerned, less the amount of such cash rebate (if any) or benefit (if any) which is directly used for payment of part of that remaining balance of the Transaction Price.
- (3) If the Purchaser chose the benefit under paragraph 4(iii)(d)(3) or the benefit under paragraph 4(iii)(d)(4), the Purchaser may apply for the Bridging Loan with a maximum amount equivalent to the lowest of the following:
  - (A) 70% of the Transaction Price.
  - (B) 70% of the valuation of the property (as determined by the Designated Financial Institution).
  - (C) The remaining balance of the Transaction Price of the property referred to in the last item of the Terms of Payment concerned, less the amount of such cash rebate (if any) or benefit (if any) which is directly used for payment of part of that remaining balance of the Transaction Price.
- (4) If the Purchaser chose the benefit under paragraph 4(iii)(d)(5), the Purchaser may apply for the Bridging Loan with a maximum amount equivalent to the lowest of the following:
  - (A) 80% of the Transaction Price.
  - (B) 80% of the valuation of the property (as determined by the Designated Financial Institution).
  - (C) The remaining balance of the Transaction Price of the property referred to in the last item of the Terms of Payment concerned, less the amount of such cash rebate (if any) or benefit (if any) which is directly used for payment of part of that remaining balance of the Transaction Price.

The Bridging Loan and its application are subject to the following terms and conditions:

1. The Purchaser may not be required to provide any income proof, but is required to provide other necessary documents upon request from the Designated Financial Institution.
2. The Bridging Loan shall be secured by a first equitable mortgage and a first legal mortgage over the residential property in the Development purchased by the Purchaser.
3. The maximum tenure of the Bridging Loan shall not exceed 3 years.
4. The first year's interest rate of the Bridging Loan is fixed at 1%; the interest rate of the 2<sup>nd</sup> year shall be Prime Rate (P) quoted by the Designated Financial Institution minus 1% (P-1%); the interest rate of the 3<sup>rd</sup> year shall be Prime Rate (P) quoted by the Designated Financial Institution. P is subject to fluctuation. P as at the date of this price list is 5% per annum. The final interest rate will be subject to final approval by the Designated Financial Institution. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.
5. In the first year after the drawdown of the Bridging Loan, the Purchaser shall pay the interest of the Bridging Loan only. In the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> years after the drawdown of the Bridging Loan, the Purchaser shall repay the principal and relevant interest in respect of the part of the Bridging Loan drawn which is equivalent to 10% of the Transaction Price and pay the interest only in respect of the remaining part of the Bridging Loan drawn to the Designated Financial Institution each month. The Purchaser shall repay all the principal and interest of the Bridging Loan within the tenure of the Bridging Loan.
6. All legal documents in relation to the Bridging Loan must be prepared by the solicitors' firm designated by the Vendor. All legal costs and other expenses incurred shall be paid by the Purchaser.

The Purchaser is advised to enquire with Padraic Finance Limited, the service agency of the Designated Financial Institution on details of the terms and conditions of the loan, approval conditions and application procedures of the Bridging Loan before choosing this arrangement.

The terms and conditions and approval conditions of the Bridging Loan are for reference only, the Designated Financial Institution reserves the right to change the terms and conditions and approval conditions of the Bridging Loan from time to time as it sees fit.

The terms and conditions and the approval of applications for the Bridging Loan are subject to the final decision of the Designated Financial Institution, and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect of the terms and conditions and the approval of applications for the Bridging Loan.

(ii) **The arrangement of “5-Year Extended Loan”**

If the Bridging Loan under the arrangement of “3-Year Bridging Loan” has been drawn by the Purchaser, the Purchaser may apply to “Starcom Venture Limited” or “Winchesto Finance Company Limited” or any other company designated by the Vendor (the “**Designated Financial Institution**”) for extended loan with a maximum loan amount equivalent to (1) the remaining balance of the Transaction Price of the property referred to in the last item of the Terms of Payment concerned less the amount of such repaid principal of the Bridging Loan under the arrangement of “3-Year Bridging Loan” or (2) the loan amount as determined by the Designated Financial Institution (whichever is lower) (the “**Extended Loan**”) to repay the loan balance of the Bridging Loan under the arrangement of “3-Year Bridging Loan”.

The Extended Loan and its application are subject to the following terms and conditions:

1. The purchaser shall provide sufficient proof of income in accordance with the requirements of the Designated Financial Institution.
2. The Extended Loan shall be secured by a first equitable mortgage and a first legal mortgage over the residential property in the Development purchased by the Purchaser.
3. The maximum tenure of the Extended Loan shall not exceed 5 years.
4. The interest rate of the Extended Loan shall be Prime Rate (P) quoted by the Designated Financial Institution. P is subject to fluctuation. P as at the date of this price list is 5% per annum. The final interest rate will be subject to final approval by the Designated Financial Institution. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.
5. The Purchaser shall repay the principal and relevant interest in respect of the part of the Extended Loan drawn which is equivalent to 25% of the Transaction Price and pay the interest only in respect of the remaining part of the Extended Loan drawn to the Designated Financial Institution each month after the drawdown of the Extended Loan. The Purchaser shall repay all the principal and interest of the Extended Loan within the tenure of the Extended Loan.
6. All legal documents in relation to the Extended Loan must be prepared by the solicitors' firm designated by the Vendor. All legal costs and other expenses incurred shall be paid by the Purchaser.

The Purchaser is advised to enquire with Padraic Finance Limited, the service agency of the Designated Financial Institution on details of the terms and conditions of the loan, approval conditions and application procedures of the Extended Loan before choosing this arrangement.

The terms and conditions and approval conditions of the Extended Loan are for reference only, the Designated Financial Institution reserves the right to change the terms and conditions and approval conditions of the Extended Loan from time to time as it sees fit.

The terms and conditions and the approval of applications for the Extended Loan are subject to the final decision of the Designated Financial Institution, and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by Vendor in respect of the terms and conditions and the approval of applications for the Extended Loan.

(iii) **5% Cash Rebate Benefit**

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents, a cash rebate of 5% of the Transaction Price will be provided to the Purchaser if the Purchaser for whatever reasons does not adopt the arrangement of “3-Year Bridging Loan”, and settles the part payment and the balance of the Transaction Price in accordance to the payment dates stipulated in the agreement for sale and purchase#.

# the actual date of payment(s) received by the Vendor's solicitors shall be considered as the date of settlement of payment by the Purchaser.

(f) (只適用於「即供付款計劃二」)

(i) 「成交金額 70%<sup>®</sup> 第一按揭」安排

買方可向賣方介紹之財務機構或賣方指定的其它公司（「介紹之第一承按人」）申請最高達成交金額之 70%<sup>®</sup> 或港幣\$35,000,000（以較低者為準）之第一按揭（「第一按揭」）。第一按揭及其申請受以下條款及條件規限：

1. 買方須依照介紹之第一承按人之要求提供足夠之入息證明文件。
2. 買方須以所購之發展項目住宅物業之第一衡平法按揭及第一法定按揭作抵押。
3. 第一按揭年期必須不長於 27 年。
4. 買方於按揭期首 24 個月只需就第一按揭向介紹之第一承按人繳付利息，其後則須照常連本帶息供款。第一按揭首 24 個月之年利率以介紹之第一承按人引用之最優惠利率(P)減 4.25% (P-4.25%)計算。其後的年利率以最優惠利率減 1%(P-1%)計算。P 為浮動利率，於本價單日期 P 為每年 5.25%。最終按揭利率以介紹之第一承按人審批結果而定，賣方並無就其作出，亦不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。
5. 所有第一按揭之文件必須由賣方指定之律師行辦理，並由買方負責有關律師費用及其他開支。

買方於決定選擇此安排前，請先向介紹之第一承按人查詢清楚按揭條款及條件、批核條件及申請手續。

第一按揭條款及批核條件僅供參考，介紹之第一承按人保留不時更改第一按揭條款及批核條件的權利。

有關第一按揭之批核與否及借貸條款以介紹之第一承按人之最終決定為準，與賣方無關，且於任何情況下賣方均無需為此負責。賣方並無或不得被視為就第一按揭之按揭條款及條件以及申請之批核作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。

<sup>®</sup> 須先從成交金額中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈及其它優惠的價值。

(ii) 4%現金回贈優惠

如買方不論任何原因最終沒有採用「成交金額 70%第一按揭」安排，並依照買賣合約訂定的日期付清每一期樓款及成交金額餘款#，可獲賣方送出成交金額 4% 現金回贈。詳情以相關交易文件條款作準。

# 以賣方代表律師實際收到款項日期計算

(Only applicable to “Immediate Mortgage Payment II”)

(i) The arrangement of “first mortgage for 70% of Transaction Price<sup>®</sup>”

The Purchaser may apply to the financial institution referred by the Vendor or any other company designated by the Vendor (the “Referred First Mortgagee”) for first mortgage with a maximum loan amount equivalent to 70% of the Transaction Price<sup>®</sup> or HK\$35,000,000 (whichever is lower) (the “First Mortgage”). The First Mortgage and its application are subject to the following terms and conditions:

1. The purchaser shall provide sufficient proof of income in accordance with the requirements of the Referred First Mortgagee
2. The First Mortgage shall be secured by a first equitable mortgage and a first legal mortgage over the residential property in the Development purchased by the Purchaser
3. The maximum tenure of the First Mortgage shall not exceed 27 years.
4. The Purchaser shall only pay the interest of the First Mortgage to the Referred First Mortgagee in the first 24 months and shall repay the principal amount and interest as usual for the rest of the term of the First Mortgage. The interest rate of the first 24 months of the First Mortgage shall be Prime Rate (P) quoted by the Referred First Mortgagee minus 4.25% (P-4.25%). The interest rate for the rest of the term of the First Mortgage shall be Prime Rate (P) minus 1% (P-1%). P is subject to fluctuation. P as at the date of this price list is 5.25% per annum. The final mortgage rate will be subject to final approval by the Referred First Mortgagee. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.
5. All legal documents in relation to the First Mortgage must be prepared by the solicitors’ firm designated by the Vendor. All legal costs and other expenses incurred shall be paid by the Purchaser.

The Purchaser is advised to enquire with the Referred First Mortgagee on details of the terms and conditions of the mortgage, approval conditions and application procedures of the First Mortgage before choosing this arrangement.

The terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage are for reference only, the Referred First Mortgagee reserves the right to change the terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage from time to time as it sees fit.

The terms and conditions and the approval of applications for the First Mortgage are subject to the final decision of the Referred First Mortgagee, and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by Vendor in respect of the terms and conditions and the approval of applications for the First Mortgage.

<sup>®</sup> The value of all cash rebates and other benefits made available to the Purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the Transaction Price.

(ii) 4% Cash Rebate Benefit

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents, a cash rebate of 4% of the Transaction Price will be provided to the Purchaser if the Purchaser for whatever reasons does not adopt the arrangement of “first mortgage for 70% of Transaction Price”, and settles the part payment and the balance of the Transaction Price in accordance to the payment dates stipulated in the agreement for sale and purchase#.

# the actual date of payment(s) received by the Vendor’s solicitors shall be considered as the date of settlement of payment by the Purchaser.

4)(iv) 誰人負責支付買賣發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅：

**Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development:**

- (a) 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師同時處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件，賣方同意為買方支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件，買方及賣方須各自負責有關買賣合約及其他轉讓契兩項法律文件之律師費用。  
If the purchaser appoints the Vendor's solicitors to act on his/her behalf in respect of all legal documents in relation to the purchase, the Vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in relation to the purchase, each of the Vendor and purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.
- (b) 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售(如有)的印花稅、「額外印花稅」(按《印花稅條例》所定義)、買家印花稅(按《印花稅條例》所定義)及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。  
All stamp duties on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any "special stamp duty" defined in the Stamp Duty Ordinance, any "buyer's stamp duty" defined in the Stamp Duty Ordinance and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the purchasers.

4)(v) 買方須為就買賣發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用：

**Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development:**

有關其他法律文件之律師費如：附加合約、買方提名書、有關樓宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等，均由買方負責，一切有關按揭之律師費及其他費用均由買方負責。

All legal costs and charges in relation to other legal documents such as supplemental agreement, nomination, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also pay and bear the legal costs and disbursements in respect of any mortgage.

5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

賣方委任的代理：  
Agent appointed by the Vendor:

長江實業地產發展有限公司  
Cheung Kong Property Development Limited

長江實業地產發展有限公司委任的次代理：  
Sub-agents appointed by Cheung Kong Property Development Limited:

中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited  
美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited  
利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited  
香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited  
世紀 21 集團有限公司 及 旗下特許經營商 Century 21 Group Limited and Franchisees  
香港(國際)地產商會有限公司及 其特許會員 Hong Kong (International) Realty Association Limited & Chartered Members  
云房網絡(香港)代理有限公司 Qfang Network (Hongkong) Agency Limited  
香港地產代理商總會有限公司 及 其特許會員 Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited & Chartered Members  
第一太平戴維斯住宅代理有限公司 Savills Realty Limited  
天逸地產有限公司 TY Property Agency Limited  
迎富地產代理有限公司 Easywin Property Agency Limited

請注意： 任何人可委任任何地產代理在購買發展項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為: **www.harbourglory.com.hk**

The address of the website designated by the vendor for the Development is: **www.harbourglory.com.hk**